

入学願書

(APPLICATION for ADMISSION)

氏名 <small>Name</small>	漢字(Chinese Character)		英字(Alphabet)*Name in full			写真 Photo 3cm × 4cm	
国籍 <small>Nationality</small>			性別 <small>Sex</small>	<input type="checkbox"/> 男 · <input type="checkbox"/> 女 <small>Male Female</small>			
生年月日 <small>Date of Birth</small>	年 <small>Year</small>	月 <small>Month</small>	日 <small>Day</small>	満年齢 Age () 歳			
職業 <small>Occupation</small>			査証申請予定地 <small>Place to Apply for Visa</small>				
旅券 <small>Passport</small>	番号 <small>Number</small>			発行年月日 <small>Date of Issue</small>	年 <small>Year</small>	月 <small>Month</small>	日 <small>Day</small>
	発行機関 <small>Issuing Authority</small>			有効期限 <small>Date of Expiration</small>	年 <small>Year</small>	月 <small>Month</small>	日 <small>Day</small>

経費支弁者(Letter of paying Expenses)

氏名 <small>(Alphabet)*Name in full</small>			申請人との関係 <small>Relationship to the Applicant</small>			
住所 <small>Address</small>						
自宅電話番号 <small>Your Telephone Number</small>						
勤務先名 <small>Company Name</small>						
勤務先住所 <small>Company Address</small>						
勤務先電話番号 <small>Company Telephone Number</small>						
会社の業務内容 <small>Job Description</small>						
職務 <small>Position</small>			年 収 <small>Annual Income</small>			

日本語能力(Japanese Language Ability)

<input type="checkbox"/> 日本語能力試験(JLPT)	級(Level)	<input type="checkbox"/> 合格(Passed)	<input type="checkbox"/> 不合格(Not Passed)	点数(Point)	
<input type="checkbox"/> J.TEST	級(Level)	<input type="checkbox"/> 認定(Passed)	<input type="checkbox"/> 認定なし(Not Passed)	点数(Point)	
<input type="checkbox"/> NAT-TEST	級(Level)	<input type="checkbox"/> 認定(Passed)	<input type="checkbox"/> 認定なし(Not Passed)	点数(Point)	

在日親族(Family in Japan)

氏名 <small>Name</small>	続柄 <small>Relationship</small>	生年月日 <small>Date of Birth</small>	職業 <small>Occupation</small>	住所 <small>Address</small>		
		Y M D 年 月 日				
	国籍 <small>Nationality</small>	同居予定 <small>Reside with Applicant or not</small>	勤務先/通学先 <small>Place of Employment/School</small>	在留資格 <small>Status of Residence</small>	電話番号 <small>Telephone Number</small>	外国人登録番号 <small>Alien Registration Number</small>
		<input type="checkbox"/> あり <input type="checkbox"/> なし Yes No				

氏名 <small>Name</small>	続柄 <small>Relationship</small>	生年月日 <small>Date of birth</small>	職業 <small>Occupation</small>	住所 <small>Address</small>		
		Y M D 年 月 日				
	国籍 <small>Nationality</small>	同居予定 <small>Reside with Applicant or not</small>	勤務先/通学先 <small>Place of Employment/School</small>	在留資格 <small>Status of Residence</small>	電話番号 <small>Telephone Number</small>	外国人登録番号 <small>Alien Registration Number</small>
		<input type="checkbox"/> あり <input type="checkbox"/> なし Yes No				

履歴書(Resume)

1.国籍: _____ 氏名: _____ 性別: 男 女
 (Nationality) (Name) (Sex) (Male) (Female)

2.生年月日: _____ Y M D 出生地: _____
 (Date of Birth) 年 月 日 (Place of Birth)

3.現住所: _____
 (Present Address)

4.配偶者の有無: 有 有 配偶者 氏名 _____
 (Married Status) (Married) (Single) (Your Spouse's Name)

5.学歴 ※小学校から最終学歴まで
 (Educational Background) (From elementary school to last institution of education.)

	学校名(Name of School)	所在地(Address)	入学年月(From)	卒業年月(To)
1			Y M 年 月	Y M 年 月
2			Y M 年 月	Y M 年 月
3			Y M 年 月	Y M 年 月
4			Y M 年 月	Y M 年 月
5			Y M 年 月	Y M 年 月
6			Y M 年 月	Y M 年 月

6.日本語学習歴(Japanese Education History)

	学校名(Name of School)	所在地(Address)	入学年月(From)	卒業年月(To)
1			Y M 年 月	Y M 年 月
2			Y M 年 月	Y M 年 月
3			Y M 年 月	Y M 年 月

7.職歴(Work Experience)

	勤務先(Name of the Company)	所在地(Address)	就職年月(From)	退職年月(To)
1			Y M 年 月	Y M 年 月
2			Y M 年 月	Y M 年 月
3			Y M 年 月	Y M 年 月

8.過去の出入国歴(Past entry into/depart from Japan)

	入国年月日(Date of Entry)	出国年月日(Date of Departure)	在留資格(Visa Status)	入国目的(Purpose of the entry)
1	Y M D 年 月 日	Y M D 年 月 日		
2	Y M D 年 月 日	Y M D 年 月 日		
3	Y M D 年 月 日	Y M D 年 月 日		
4	Y M D 年 月 日	Y M D 年 月 日		
5	Y M D 年 月 日	Y M D 年 月 日		

経費支弁書

Letter of paying Expenses

日本国法務大臣 殿(To Minister of Justice)

国籍(Nationality): _____

(Name) _____ (Sex) (Male) (Female) (Date of Birth) (Y) (M) (D)
申請人氏名: _____ 性別: 男・ 女 生年月日: _____ 年 _____ 月 _____ 日

私は、このたび上記のものが日本国に在留中入国した場合の経費支弁者になりましたので、下記の通り経費支弁の引き受け経緯を説明することとともに経費支弁について証明します。

(Being as the supporter of the above person, I hereby swear that I support the expenses of the above person while in Japan as well as explaining the circumstances of my undertaking the support for above person as follows.)

記(Note)

1.経費支弁の引き受け経緯(申請者の経費支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。)

(The circumstances of undertaking the support. *Please write in detail the circumstances to support expenses of the applicant as well as the relationship.)

2.経費支弁内容(Method of support to meet the expenses while in Japan)

私 _____ は上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。
また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I swear that I support the expenses of the above person while in Japan as follows.

Also in case the above person applies for extension of period of stay. I submit such copies as the State of Remittance or Bank note of the above person (in which the fact of remittances or the support expenses are indicated) in order to verify the support to meet the living expenses etc for the above person.

記(Note)

(1) 学費(School Expenses) 毎月(Per month) 半年(Per 6 months) 年間(Per year)

(2) 生活費(Living expenses) 毎月(Per month)

(3) 支弁方法*送金・振込み等支弁方法を具体的に書いてください。
(Method of support*Please write in detail.)

_____ 円

_____ 円

(Date of filling in this form) (Y) (M) (D)
作成年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

経費支弁者(Supporter)

住所:

(Address)

電話番号:

(Telephone Number)

氏名(署名):

Name(Signature)

申請者との関係:

(Relationship to the Applicant)



Dynamic
Business College

ダイナミックビジネスカレッジ

〒116-0013東京都荒川区西日暮里2-51-8

TEL:03-3802-8810 FAX:03-3802-8817